FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 160 Hochelaga — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 22 — {in / dans} St Gabriel Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 160 Hun. 11

CINQUIÈME DU CAN

Page 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or suburban number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed by the week, month, year, piece, day or hour, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, etc., or at University.	INFIRMITIES. Specify age when afflicted. Blind.	Deaf and dumb.
Dwelling-houses.	Families, etc.	Noms de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'habitation.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine soit la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, à la journée, à l'heure, etc.	Nombre de semaines dans lesquelles l'emploi principal a été exercé.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure s'il a été employé à l'heure — Centins.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, etc., ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Prathier Louis		M	Son	S	Aug	1893	17	Que			Fr.	Canadien	R. Catholic	Farmer		Self			G. F.	52		52		260												
2		" André		M	Son	S	Mar	1896	14	"			"	"	"																							
3		" Christine		F	Daughter	S	Dec	1897	13	"			"	"	"																							
4	134	" Laura		F	Daughter	S	Oct	1901	9	"			"	"	"																							
5	134	Poste Edward	48 "	M	Head	M	Jan	1866	45	"			"	Canadian	Christ Scientist	Machinist		11-6-04	Yes	Yes	Yes	G. T. R.	52		54		17.00											
6		" Marguerite	"	F	Wife	M	June	1866	44	"			"	English	Canadian	Christ Scientist																					
7		" Hedley	"	M	Son	S	Mch	1905	6	"			"	English	Canadian	Christ Scientist																					
8		" Dora	"	F	Daughter	S	Dec	1899	19	"			"	English	Canadian	Christ Scientist		Stenographer		7-7-11	Yes	Yes	Yes	Kyle Stoke	52		52		24.00									
9		" Mildred	"	F	Daughter	S	Oct	1903	17	"			"	English	Canadian	Christ Scientist		at Home																			
10		" Marguerite	"	F	Daughter	S	May	1897	14	"			"	English	Canadian	Christ Scientist																					
11		" Alfreda		F	Daughter	S	Mch	1903	8	"			"	English	Canadian	Christ Scientist																					
12	131	130 Rousseau Jean	286 Coleraine	M	Head	M	Mch	1870	41	"			"	English	Canadian	Roman Catholic		Boiler maker		11-6-04	Yes	Yes	Yes	G. T. R.	52		52		720.00			1300.00	12	18 Cts					
13		" Edgar	"	M	Brother	M	Feb	1871	39	England	1876		"	English	Canadian	Roman Catholic		Labourer																			
14		" Adrien	"	M	Son	S	Nov	1894	16	"			"	English	Canadian	Roman Catholic		Telegraph		7-6-10	Yes	Yes	Yes	Telegraph	52		52		260.00									
15		" Leonard	"	M	Son	S	Dec	1899	11	"			"	English	Canadian	Roman Catholic																					
16		" Edith	"	F	Daughter	S	Oct	1904	7	"			"	English	Canadian	Roman Catholic																					
17		Chevrier Marcel	288 Valois	M	Boarder	S	Dec	1891	19	Scotland	1887		"	English	Canadian	Presbyterian		Engineer		11-6-22	Yes	Yes	Yes	Montreal Light Heat & Power Co.	52		54		735.00									
18		Lemieux Joseph		M	Boarder	S	Dec	1888	22	Que			"	French	Canadian	Roman Catholic		Machinist		11-9-09	Yes	Yes	Yes	Montreal Light Heat & Power Co.	52		54		780.00									
19	132	Valois Joseph	230 Coleraine	M	Head	M	Aug	1873	37	"			"	English	Canadian	Roman Catholic		Machinist		11-6-11	Yes	Yes	Yes	Montreal Light Heat & Power Co.	52		54		900.00			1000.00	10	19 Cts					
20		" Amanda	"	F	Wife	M	Dec	1874	36	"			"	English	Canadian	Roman Catholic																					
21		" Joseph	"	M	Son	S	Dec	1899	11	"			"	English	Canadian	Roman Catholic																					
22		" Frederick	"	M	Son	S	Dec	1902	8	"			"	English	Canadian	Roman Catholic																					
23																																					
24																																					
25																																					
26																																					
27																																					
28																																					
29																																					
30																																					
31																																					
32																																					
33																																					
34																																					
35																																					
36																																					
37																																					
38																																					
39																																					
40																																					
41																																					
42																																					
43																																					
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					

Charles June 17th Registr.

672